

# PARLAMENT EUROPEJSKI

2004



2009

*Dokument z posiedzenia*

19.11.2008

B6-0596/2008 }  
B6-0597/2008 }  
B6-0598/2008 }  
B6-0599/2008 }  
B6-0600/2008 }  
B6-0601/2008 } RC1

## WSPÓLNY PROJEKT REZOLUCJI

zgodnie z art. 115 ust. 5 Regulaminu złożyli

- Urszula Gacek, Charles Tannock, Colm Burke, Mario Mauro, Tunne Kelam, Filip Kaczmarek, Eija-Riitta Korhola, Laima Liucija Andrikienė, Ioannis Kasoulides, Bernd Posselt i Tadeusz Zwiefka, w imieniu grupy politycznej PPE-DE
- Pasqualina Napoletano, Alain Hutchinson, Maria Badia i Cutchet i Raimon Obiols i Germà, w imieniu grupy politycznej PSE
- Marco Cappato, Marco Pannella, Marios Matsakis, Marielle De Sarnez i Fiona Hall, w imieniu grupy politycznej ALDE
- Cristiana Muscardini, Adam Bielan, Ryszard Czarnecki, Mieczysław Edmund Janowski, Konrad Szymański i Ewa Tomaszewska, w imieniu grupy politycznej UEN
- Margrete Auken i Marie-Hélène Aubert, w imieniu grupy politycznej Verts/ALE
- Esko Seppänen i Giusto Catania, w imieniu grupy politycznej GUE/NGL

zastępujący tym samym projekty rezolucji złożone przez następujące grupy polityczne:

- ALDE (B6-0596/2008)
- Verts/ALE (B6-0597/2008)
- PSE (B6-0598/2008)
- UEN (B6-0599/2008)
- GUE/NGL (B6-0600/2008)
- PPE-DE (B6-0601/2008)

RC\754480PL.doc

PE416.052v01-00}  
PE416.053v01-00}  
PE416.054v01-00}  
PE416.055v01-00}  
PE416.056v01-00}  
PE416.057v01-00} RC1

PL

PL

w sprawie Somalii

RC\754480PL.doc

PE416.052v01-00}  
PE416.053v01-00}  
PE416.054v01-00}  
PE416.055v01-00}  
PE416.056v01-00}  
PE416.057v01-00} RC1

**PL**

## Rezolucja Parlamentu Europejskiego w sprawie Somalii

*Parlament Europejski,*

- uwzględniając między innymi swoje rezolucje z dnia 15 listopada 2007 r. i 19 czerwca 2008 r. w sprawie Somalii,
  - uwzględniając sprawozdanie Amnesty International z dnia 1 listopada 2008 r.,
  - uwzględniając oświadczenie Radhiki Coomaraswamy, specjalnego przedstawiciela Sekretarza Generalnego ONZ ds. dzieci w konfliktach zbrojnych, z dnia 8 listopada 2008 r., potępiające ukamienowanie trzynastoletniej Aiszy Ibrahim Duhulow,
  - uwzględniając międzynarodowe instrumenty ochrony praw człowieka, w szczególności Afrykańską kartę praw człowieka i narodów oraz protokół dodatkowy w sprawie praw kobiet w Afryce,
  - uwzględniając art. 115 ust. 5 Regulaminu,
- A. mając na uwadze, że 27 października 2008 r. w Somalii ukamienowano trzynastoletnią dziewczynkę Aiszę Ibrahim Duhulow,
- B. mając na uwadze, że ukamienowania dokonała grupa 50 mężczyzn na stadionie w portowym mieście Kismajo na południu kraju na oczach 1000 widzów,
- C. mając na uwadze, że dziewczynka została oskarżona o cudzołóstwo i skazana za złamanie prawa islamskiego, podczas gdy w rzeczywistości została zgwałcona przez trzech mężczyzn,
- D. mając na uwadze, że bojówki al-Shabaab, które kontrolują Kismajo, zatrzymały Aiszę Ibrahim Duhulow i zarządziły jej egzekucję przez ukamienowanie, nie aresztowały jednak ani nie zatrzymały osób oskarżonych o gwałt na niej,
- E. mając na uwadze, że kiedy niektórzy ze świadków mordu próbowali uratować życie Aiszy Ibrahim Duhulow, członkowie bojówek otworzyli ogień na stadionie, zabijając przypadkowego chłopca,
- F. mając na uwadze, że istnieją wiarygodne doniesienia, że bojówki al-Shabaab groziły śmiercią obrońcom praw człowieka w Kismajo, oskarżając ich o rozpowszechnianie fałszywych informacji na temat tego zdarzenia,
- G. mając na uwadze, że rażące naruszenia praw człowieka są w Somalii codziennością ze względu na dramatyczną sytuację w Somalii oraz wszechobecną przemoc, której dopuszczają się niektóre frakcje Sojuszu na rzecz Ponownego Wyzwolenia Somalii (tzw. Trybunały Islamskie), próbujące obalić prawowity rząd Somalii,
- H. mając na uwadze, że naruszenia praw człowieka obejmują porwanie z Kenii dwóch włoskich katolickich sióstr zakonnych, które obecnie przetrzymywane są w Somalii, a także nasilenie się ataków samobójczych, które w ostatnich tygodniach doprowadziły na północy kraju do

RC\754480PL.doc

PE416.052v01-00}

PE416.053v01-00}

PE416.054v01-00}

PE416.055v01-00}

PE416.056v01-00}

PE416.057v01-00} RC1

śmierci co najmniej 30 osób,

- I. mając na uwadze, że obecni w Somalii przedstawiciele niektórych organizacji międzynarodowych stali się w ostatnim czasie ofiarami przemocy i mordów, których większość przypisano zbrojnym grupom opozycyjnym, w tym bojówkom al-Shabaab oraz frakcjom Trybunałów Islamskich,
- J. mając na uwadze, że buntownicy islamscy wykonywali publiczne kary chłosty w stolicy kraju Mogadyszu, próbując zademonstrować swoją rosnącą siłę,
- K. mając na uwadze, że takie brutalne akty są ilustracją metod stosowanych przez te bojówki, a ogólniej rzecz ujmując, pokazują ryzyko w zakresie poszanowania praw człowieka w przypadku rozszerzenia ich kontroli nad krajem,
- L. mając na uwadze, że tymczasowy rząd federalny Somalii oraz polityczna opozycja wobec niego – frakcja Sojuszu na rzecz Ponownego Wyzwolenia Somalii z siedzibą w Dżibuti – podpisali w dniu 26 października 2008 r. w Nairobi porozumienie dotyczące zaprzestania działań zbrojnych, przy pomocy regionalnego podmiotu wschodnioafrykańskiego – Międzyrządowego Organu ds. Rozwoju (IGAD),
- M. mając na uwadze, że należy koniecznie popierać tymczasowy rząd federalny Somalii oraz prezydenta Abdullahiego Jusufa,
  - 1. zdecydowanie potępia ukamienowanie i egzekucję Aiszy Ibrahim Duhulow i wyraża oburzenie z powodu tak barbarzyńskiego aktu dokonanego na trzynastoletniej dziewczynce będącej ofiarą gwałtu;
  - 2. wzywa rząd Somalii do potępienia tej egzekucji oraz do podjęcia działań w celu zapobieżenia takim brutalnym aktom w przyszłości;
  - 3. wzywa rząd Somalii do wydania dokumentów i oświadczeń rehabilitujących pośmiertnie Aiszę Ibrahim Duhulow;
  - 4. popiera próby przejęcia kontroli nad portowym miastem Kismajo przez prawowity rząd Somalii i wzywa do postawienia przed wymiarem sprawiedliwości osób oskarżonych o zgwałcenie Aiszy Ibrahim Duhulow;
  - 5. wzywa UE do udzielenia wszelkiego koniecznego wsparcia na rzecz stworzenia stabilnych rządów demokratycznych w Somalii oraz do przekazania pomocy rządowi Somalii, aby mógł on przejąć kontrolę nad całym krajem i zaprowadził rządy prawa w sposób zgodny z jego zobowiązaniami międzynarodowymi w zakresie praw człowieka, co zapobiegłoby podobnym egzekucjom w przyszłości;
  - 6. zdecydowanie nalega, aby misja Unii Afrykańskiej w Somalii (AMISOM) w pełni skorzystała ze swoich uprawnień w zakresie ochrony ludności cywilnej, zwracając szczególną uwagę na kobiety i dzieci, oraz apeluje do upoważnienia tej misji do

RC\754480PL.doc

PE416.052v01-00}  
PE416.053v01-00}  
PE416.054v01-00}  
PE416.055v01-00}  
PE416.056v01-00}  
PE416.057v01-00} RC1

monitorowania i badania przypadków łamania praw człowieka oraz składania sprawozdań w tym zakresie;

7. wzywa zarówno władze Kenii, jak i Somalii do uczynienia wszystkiego, co w ich mocy, oraz do podjęcia wszelkich możliwych inicjatyw politycznych i dyplomatycznych, aby zapewnić uwolnienie dwóch włoskich katolickich sióstr zakonnych;
8. gorąco popiera porozumienie z Nairobi, zawarte między rządem Somalii a Sojuszem na rzecz Ponownego Wyzwolenia Somalii z siedzibą w Dżibuti, którego celem jest zakończenie trwających od lat działań zbrojnych w Somalii i opracowanie długofalowego rozwiązania na rzecz przywrócenia pokoju i zaprzestania nadużyć wspomnianych w niniejszej rezolucji;
9. zobowiązuje swojego przewodniczącego do przekazania niniejszej rezolucji Radzie, Komisji, państwom członkowskim, Sekretarzowi Generalnemu ONZ, Sekretarzowi Generalnemu Unii Afrykańskiej, rządów państw należących do IGAD, AMISOM oraz rządowi Somalii.